

# 同意書 (agreement)

年 月 日(date)

日本製鉄健康保険組合 御中

Nippon Steel Health Insurance Association

私は、日本製鉄健康保険組合の職員又は貴職が委託した事業所が、海外療養費申請書類にある事実（療養行為を行った日時、場所、療養内容）を確認するため、申請書類の提供等によって、療養行為を行った者に照会を行い、当該者から照会に対する情報の提供を受けることに同意します。

また、上記確認にあたり、パスポートのコピーが必要となる場合は、パスポートを貴職に提示することも併せて同意します。

I authorize Nippon Steel Health Insurance Association or its staff, and its subcontractors to refer and obtain any and all factual information related to an overseas medical treatment benefit claim(s) filed or to be filed including date of the treatment, place, and any treatment records and information from the medical organization in order to verify by submitting the related application forms.

Also, I agree to submit a photocopy of my passport if it is necessary along verification process written above.

<署名欄> <Signature>

(氏名) (Signature) \_\_\_\_\_

(住所) (Address) \_\_\_\_\_

(生年月日) (Date of birth) \_\_\_\_\_

(患者との関係)： 本人 ・ 親権者 ・ 法定相続人 ・ その他 [                      ]

(Relation to the insured) : Self ・ Guardian ・ Heir ・ Other

※該当する関係者に○をつけてください

署名は、治療を受けた本人が行って下さい。なお、次の場合は、親権者（本人が未成年の場合）、成年後見人（本人が成年被後見人の場合）、法定相続人（本人が死亡している場合）が署名して下さい。

Insured person who has received treatment shall sign one's signature. However, in the following case, guardian (insured person is under age), guardian of adult (insured person is adult ward), heir (insured person is dead) shall sign one's signature.